

Année 2014

Septembre						
L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Octobre						
L	M	M	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Novembre						
L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Décembre						
L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Année 2015

Janvier						
L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Février						
L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

Mars						
L	M	M	J	V	S	D
30	31					1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

Avril						
L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Mai						
L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Juin						
L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Juillet						
L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Août						
L	M	M	J	V	S	D
31						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Permanence
du jumelage

Vacances scolaires -
jours Férié

Rencontres
franco-allemandes

Conversation en
allemand

Conversation en anglais

Conférence du
jumelage

AGO/AGE - Soirée
buffet - Galette des rois

Ciné club-allemand



Club House de
la piscine
7 rue Pottier
78150 Le Chesnay



Salle des fêtes du Chesnay
Salle 1er étage
52 rue de Versailles
78150 Le Chesnay



Bureau du jumelage
Salle des associations
1er étage
50 rue de Versailles
78150 Le Chesnay



Théâtre Nouvelle France
9 rue Pottier
78150 Le Chesnay

Association Européenne de Jumelage Le Chesnay - Heppenheim

Sorties culturelles

Échanges sportifs

Conversations et
échanges linguistiques



1975-2015
40ème anniversaire

Conférences
Soirées culturelles

Échanges de jeunes

Rencontres
franco-allemandes

PROGRAMME 2014 - 2015

*Le jumelage
une histoire d'Amitié, un regard vers l'Europe*

Informations - Renseignements -Inscriptions

www.jumelage-lechesnay.fr

www.facebook.fr/jumelagelechesnay - twitter : @jumelagelchp

06 12 52 59 69 jm.prats@jumelage-lechesnay.fr



Jumelage Le Chesnay Heppenheim
50 Rue de Versailles - 78150 Le Chesnay



Septembre à décembre 2014

Du 12 au 14 Septembre

Accueil de nos amis d'Heppenheim à l'occasion de la **Fête des Chênes Verts** - année officielle

Jeudi 25 septembre à 20h30 - Salle des fêtes

Conférence « **L'Allemagne au-delà des clichés : surprises et révélations** » avec la Fédération des Associations Franco-Allemandes

Lundi 6 octobre à 20h30
Salle des fêtes

Ciné-Club en allemand



Jeudi 16 octobre à 19h30
Club house de la piscine

Assemblée Générale Extraordinaire du jumelage suivie d'un buffet entre adhérents

Vendredi 7 novembre à 20h30
Théâtre Nouvelle France

Grande Conférence du jumelage
« **Angela Merkel, plébiscitée en Allemagne, critiquée en Europe ?** »

Du 15 au 23 novembre
Salle Maurice Cointe

Biennale UPAC « **Regards croisés - Le Chesnay - Heppenheim** »

Lundi 24 novembre à 20h00
Salle des fêtes

Conférence « **Les différents programmes "mobilité" pour les jeunes en Europe et à l'international** » par la Maison de l'Europe des Yvelines

Samedi 6 décembre
Heppenheim

Marché de Noël à Heppenheim

Vendredi 12 décembre à 19h30
Club house de la piscine

Buffet de fin d'année avec nos amis d'Heppenheim

13 et 14 Décembre
Ancienne Mairie

Marché de Noël au Chesnay



Jeudi 26 mars à 20h30
Salle des fêtes

Ciné-club en allemand

Jeudi 9 avril à 20h30
Salle des fêtes

Conférence « **découverte de la région d'Heppenheim** » (Bergstrasse, Mannheim, Frankfurt, ...)



Samedi 9 mai à 20h30
Heppenheim

Concert de l'école de musique du Chesnay et de la chorale "Libre Swing"

Jeudi 14 mai
Heppenheim

Tournoi de Football U11

Vendredi 15 mai au dimanche 17 mai : **40^{ème} Anniversaire du jumelage à Heppenheim**

1975-2015
40^{ème} anniversaire



Samedi 6 juin à 20h30
Théâtre Nouvelle France

Concert de la chorale **New Harmonists** d'Heppenheim

1975-2015
40^{ème} anniversaire

Week-end du 13 et 14 juin 2015 au Chesnay

Tournoi de Football U11 et U13



Jeudi 18 juin à 19h30
Club House de la piscine

Buffet de fin de saison

Janvier à juin 2015



Jeudi 15 janvier à 20h00
Salle des fêtes

Galette des rois

Jeudi 22 janvier à 20h30
Salle des fêtes

Ciné-club dans le cadre de la semaine franco-allemande

1^{er} au 28 février
Heppenheim

Exposition photos de l'UPAC
« **Regards croisés Le Chesnay - Heppenheim** »

1975-2015
40^{ème} anniversaire



Lundi 9 février à 20h30
Salle des fêtes

Conférence « **Pourquoi apprendre l'allemand** » avec la Fédération des Associations Franco-Allemandes

Lundi 16 mars à 20h30
Salle des fêtes

Conférence « **Mille et une astuces pour décrocher un stage ou un job et s'installer en Allemagne** » avec le Centre d'Information sur l'Allemagne (CIDAL)

Jeudi 19 mars à 19h30
Club house de la piscine

Assemblée Générale Ordinaire du jumelage suivie d'un buffet entre adhérents

Activités jeunes

Stage d'été à Heppenheim. Partez 4 semaines dans notre ville jumelle pour y améliorer et développer votre allemand

Conversations en allemand

Aide à la recherche d'un(e) correspondant(e) à Heppenheim

Conférences (les programmes européens, travailler en Allemagne...)

Ciné-club en allemand



Pour connaître les programmes jeunes et pour y participer jeunes@jumelage-lechesnay.fr

Conversations en allemand - salle des associations avec **Francine** - les jeudis

2014

2015

Lundi 8 septembre(*) - 9 octobre - 20 novembre - 18 décembre
(*) : 1^{er} étage de la salle des fêtes

29 janvier - 12 février - 12 mars - 16 avril
21 mai - 4 juin

Pour en savoir plus et s'inscrire pour participer allemand@jumelage-lechesnay.fr

Conversations en anglais - salle des associations avec **Sylvie** et **Jean-Louis** - les jeudis

2014

2015

18 septembre - 2 octobre - 13 novembre - 4 décembre

8 janvier - 4 février - 4 mars - 2 avril - 7 mai
- 11 juin

Pour en savoir plus et s'inscrire pour participer anglais@jumelage-lechesnay.fr



Information et inscription aux différentes activités du jumelage sur jm.prats@jumelage-lechesnay.fr

Permanence tous les samedis de 10h30 à 12h30 (Hors vacances scolaires)

Bureau du jumelage - 50 rue de Versailles 78150 Le Chesnay